

وقت = 2.30 گھنٹے

عربی پرچہ - دوسرا (پیشل پرچہ)

کل نمبر = 80

انشائیہ

حصہ اول

20

2- مندرجہ ذیل میں سے دس سوالات کے عربی میں جوابات دیجیے۔

- (i) إِلَى مَنْ يَنْتَهِي نَسَبُ جَمَالِ الدِّينِ الْأَفْغَانِيِّ؟
(ii) مَاذَا يُحِبُّ الشَّعْبُ الْبَاكِسْتَانِيَّ؟
- (iii) كَمْ مَدَّةً قَاتَلَ الْمُتَنِّيَ أَهْلَ فَارِسٍ؟
(iv) هَلْ يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجَرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ؟
- (v) هَلْ بَاكِسْتَانُ دَوْلَةٌ إِسْلَامِيَّةٌ كُبْرَى فِي آسِيَا؟
(vi) عَلَى قَدْرِ مَنْ تَأْتِي الْعَرَائِمُ؟
- (vii) بِمَاذَا أَوْصَى اللَّهُ الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ؟
(viii) مَا هِيَ نَوَاةُ الْإِسْلَامِ الْأُولَى؟
- (ix) أَيْنَ تَرَبَّى فَيَصِلَ تَرْبِيَّةً دِينِيَّةً؟
(x) مَنِ الْمُسْلِمُ؟
- (xi) مَا هِيَ آفَةُ الْعِلْمِ؟
(xii) وَمَا هِيَ لُغَبَةُ بَاكِسْتَانِ الْقَوْمِيَّةُ؟
- (xiii) مَاذَا تَتَمَنَّى لِبِلَادِكَ؟
(xiv) مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ صِحَابَتِكَ فِي الْإِسْلَامِ؟
- (xv) مَاذَا سَاءَ تَوْلَسْتَوِي؟

3- (الف) تَرْجِمُ / تَرْجِمِي بِالْعَرَبِيَّةِ خَمْسَ جُمَلٍ مِمَّا يَأْتِي - (مندرجہ ذیل میں سے پانچ جملوں کا عربی میں ترجمہ کیجیے۔) 10

- (i) آپ نے عربی و اسلامی علوم کا بل میں حاصل کئے۔
(ii) پاکستانی بحران میں بھی لطائف بیان کرتے ہیں۔
- (iii) حضرت مثنیٰ رضی اللہ عنہ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صحابی تھے۔
(iv) اس کی آنکھیں جوش سے چمک رہی ہیں۔
- (v) حسن سلوک کی سب سے زیادہ حق دار تمہاری ماں ہے۔
(vi) پاکستان ایک جمہوری اور آزاد ملک ہے۔
- (vii) میں موت سے نہیں ڈرتا۔
(viii) ہم اپنے ماں باپ کی اطاعت کرتے ہیں۔

5 (ب) هَاتِ رَهَاتِي خَمْسَ جُمُوعِ الْمُفْرَدَاتِ وَ مُفْرَدَاتِ الْجُمُوعِ الْآتِيَةِ -

(درج ذیل میں سے پانچ کے واحد کے جمع اور جمع کے واحد لکھیے۔)

أَسْرٌ - بَلَدٌ - مَبَادِيٌّ - عَيْنٌ - أَسْمَالٌ - وَلَدٌ - أَلْعَرَائِمُ - عِلْمٌ -

5 (ج) اسْتَحْدِمُ / اسْتَحْدِمِي خَمْسَ كَلِمَاتٍ مِمَّا يَأْتِي فِي جُمَلٍ مُفِيدَةٍ

(درج ذیل میں سے پانچ الفاظ کو جملوں میں استعمال کیجیے)

لُغَاتٌ - فُكَاهَةٌ - أَمَامٌ - نِكْرَةٌ - مَنطِقَةٌ - أَحَبُّ - كِبْرٌ - قُرْبَى -

حصہ دوم

15 = 7½ + 7½

4- تَرْجِمُ / تَرْجِمِي الْجُزْأَيْنِ مِنَ الْأَجْزَاءِ الْآتِيَةِ إِلَى الْأَزْدِيَّةِ -

(درج ذیل اجزائیں سے دو اجزا کا اردو میں ترجمہ کیجیے)

(الف) وَلَقَدْ ذَكَرْنَا لِصَادِقِ الْمُصَدِّقِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ الشُّهَدَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَاهِرِينَ

سُيُوفَهُمْ لَا يَتَمَنَّوْنَ عَلَى اللَّهِ شَيْئًا إِلَّا آتَاهُمُوهُ، حَتَّى اعْطُوا أَمَانِيَهُمْ، وَمَالَهُمْ يَخْطُرُ عَلَى قُلُوبِهِمْ،

فَمَا شَيْئِي يَتَمَنَّاهُ الشَّهِيدُ بَعْدَ دُخُولِهِ الْجَنَّةِ! إِلَّا أَنْ يَرُدَّهُمُ اللَّهُ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْرِضُونَ بِالْمَقَارِيضِ

فِي اللَّهِ لِعَظِيمِ ثَوَابِ اللَّهِ -

(ورق اللئى)

(ب) يَتَحَدَّثُ لَوْرِدِ هَيْدَلِي عَنْ شَخْصِيَّةِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بِاعْتِبَارِهَا الْمَثَلِ الْأَعْلَى فَيَقُولُ: إِنَّ لِلنَّبِيِّ الْعَرَبِيِّ أَخْلَاقًا قَوِيَّةً مَتِينَةً وَ شَخْصِيَّةً وَزِنْتَ وَ مُحَصَّتٌ وَ اخْتُبِرَتْ فِي كُلِّ خُطْوَةٍ مِنْ خُطَا حَيَاتِهِ وَلَا نَقْصَ فِيهَا عَلَى الْإِطْلَاقِ- وَ بِمَا أَنَّنَا فِي حَاجَةٍ إِلَى نُمُودَجٍ كَامِلٍ يَفِي بِاحْتِيَاجَاتِنَا فِي الْحَيَاةِ فَشَخْصِيَّةُ مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْمُقَدَّسِ تَسُدُّ تِلْكَ الْحَاجَةَ .

(ج) يَصِلُ عَادِلٌ إِلَى مَحَطَّةِ الْقَطَارِ وَ بِيَدِهِ حَقِيبَةٌ وَ يَقِفُ فِي أَنْتِظَارِ الْقَطَارِ- وَ يُوجَدُ عَلَى الرَّصِيفِ بَاعَةَ الْحَلَاوِي وَالسَّجَائِرِ وَالْمَرْطَبَاتِ وَمَا إِلَى ذَلِكَ. يَقِفُ عَادِلٌ أَمَامَ كُشْكِ الْكُتُبِ. يَنْظُرُ فِيهَا ثُمَّ يَشْتَرِي مَجَلَّةً وَ يَنْظُرُ فِي سَاعَتِهِ . ثُمَّ يَلْمَحُ مُوظَّفًا فِي زِيِّ عُمَّالِ السِّكَّةِ الْحَدِيدِيَّةِ قَادِمًا فَيَقْتَرِبُ مِنْهُ وَيَسْأَلُهُ .

5 + 5

5- تَرْجِمُ / تَرْجِمِي الْقُطْعَتَيْنِ مِنَ الْقِطْعَاتِ الشُّعْرِيَّةِ الْآتِيَةِ إِلَى اللُّغَةِ الْأُرْدِيَّةِ

(درج ذیل میں سے دو قطعات کا اردو میں ترجمہ کیجیے)

(الف) بِلَايِي سَلِمْتِ وَ رُوْجِي الْفِدَا
وَا صَوْتِي لِصَوْتِكَ رَجْعُ الصَّدَى
فَلَا كُنْتُ إِنْ لَمْ أَلْبِ الْبِ الْبِنْدَا
وَلَا عِشْتُ إِنْ لَمْ أَعِشْ سَيِّدَا

بِلَايِي سَلِمْتِ وَ رُوْجِي الْفِدَا

(ب) تَوَقَّدَ عَزْمِي يَتْرُكُ الْمَاءَ جَمْرَةً
وَأَظْمَأُ إِنْ أَبْدَى لِي الْمَاءَ مِنْهُ
وَمَا أَنَارَاضِ أَنْنِي وَاطِيءُ التَّرَى
وَالْمَاءُ حَوْلَكَ فَضَّةٌ رَقْرَاقَةٌ
وَالنُّورُ يَبْنِي فِي السُّفُوحِ وَ فِي الدُّرَى
هَشَّتْ لَكَ الدُّنْيَا فَمَا لَكَ وَاجِمًا
وَ جَلِيَّةُ جَلْمِي تَتْرُكُ السَّيْفَ مِبْرَدًا
وَلَوْ كَانَ لِي نَهْرُ الْمَجْرَةِ مَوْرَدًا
وَلِي هَمَّةٌ لَا تَرْتَضِي الْأَفْقَ مَقْعَدًا
وَالشَّمْسُ فَوْقَكَ عَسَجَدًا يَتَضَرَّمُ
دُورًا مُرْخَرْفَةً وَ حِينًا يَهْدِمُ
وَتَبَسَّمَتْ فَعَلَامَ لَا تَتَبَسَّمُ ؟

10

6- اُكْتُبْ / اُكْتُبِي طَلَبًا بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ إِلَى عَمِيْدِ الْكُلِّيَّةِ الْإِجَارَةِ بِسَبَبِ الْحُمَى-

(پرنسپل کے نام بیماری کے سبب عربی زبان میں چھٹی کی درخواست لکھیے۔) (اَوْ) (يَا)

اُكْتُبْ / اُكْتُبِي رِسَالَةً بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ إِلَى أَبِيكَ وَ أَطْلُبُ مِنْهُ إِرْسَالَ النُّقُودِ، لِشِرَاءِ الْكُتُبِ الْجَدِيدَةِ.
(اپنے والد محترم کو عربی زبان میں خط لکھیے اور نئی کتب کے خریدنے کے لیے رقم بھیجنے کی درخواست کیجیے۔)

5

7- صَرِّفْ / صَرِّفِي تَصْرِيْفَ الْمَاضِي مِنْ كَلِمَةِ ” وَصَلَ “ . ” وَصَلَ “ سے فعل ماضی کی گردان لکھیے۔